



# ΤΟΚΚΑ

ISSN 1986-2989

ΙΟΥΝΙΟΣ – HAZİRAN 2011 SAYI / ΦΥΛΛΟ: 34

FES'in işbirliğinde BİLBAN – İKME yayın organı / Κοινή έκδοση BİLBAN – İKME σε συνεργασία με το FES

ÜCRETSİZ / ΔΩΡΕΑΝ

## Η «Φωνή Κυπρίων» επανεξέτασε τις πρόσφατες πολιτικές εξελίξεις

**Ο δικοινοτικός φορέας «Φωνή Κυπρίων», επανεξέτασε τις πρόσφατες πολιτικές εξελίξεις και κατέληξε στις ακόλουθες τοποθετήσεις:**

1. Τα πρόσφατα θλιβερά γεγονότα, που οδήγησαν σε έλλειψη ηλεκτρικής ενέργειας στο νότιο τμήμα της Κύπρου, έδωσαν την ευκαιρία για ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των δύο κοινοτήτων. Παραμερίζοντας στενά πολιτικά κριτήρια, οι δύο πλευρές βρήκαν τάχιστα μια πρακτική φόρμουλα που επιτρέπει στην τουρκοκυπριακή κοινότητα να παρέχει ηλεκτρική ενέργεια στην ελληνική κυπριακή κοινότητα. Αυτό αποτελεί τρανό παράδειγμα προς μίμηση για όλες τα θέματα των διακοινοτικών συνομιλιών.

2. Λαμβάνοντας σοβαρά υπόψη τις συστάσεις του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, κατά την πρόσφατη συνάντηση στη Γενεύη, καλεί τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων να επιδείξουν την αναγκαία πολιτική βούληση και να εντείνουν τις προσπάθειές τους προκειμένου να επιτευχθεί μια διευθέτηση του Κυπριακού ζητήματος κατά τη διάρκεια της επόμενης φάσης των διακοινοτικών συνομιλιών. Η «Φωνή Κυπρίων», πιστεύει ότι τα ψηφίσματα του ΟΗΕ παρέχουν το κατάλληλο πλαίσιο εντός του

οποίου μια διευθέτηση μπορεί να επιτευχθεί.

3. Εν όψει της προοπτικής ανάληψης της προεδρίας της ΕΕ από την Κυπριακή Δημοκρατία κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2012, η «Φωνή Κυπρίων» εκφράζει την ευχή για επίτευξη μέχρι τότε μιας μόνιμης διευθέτησης. Ένα τέτοιο θετικό αποτέλεσμα θα επιτρέψει σε μια ενωμένη Κύπρο να ασκήσει τα καθήκοντα της Προεδρίας με τη συμμετοχή και των δύο κοινοτήτων. Ταυτόχρονα, η «Φωνή Κυπρίων», εκφράζει την ανησυχία ότι παράλειψη εκ μέρους των δύο πλευρών να καταλήξουν σε συμφωνία θα καταστήσει την προοπτική της εξεύρεσης συμβιβασμού στο μέλλον ακόμα πιο δύσκολη.

4. Η «Φωνή Κυπρίων», εκφράζει περαιτέρω βαθιά ανησυχία για το ενδεχόμενο αφανισμού που αντιμετωπίζει η τουρκοκυπριακή κοινότητα, ως άμεσο αποτέλεσμα της πολιτικής μεταφοράς πληθυσμού από την Τουρκία στην Κύπρο. Η πολιτική αυτή, που καταρτίζεται και εφαρμόζεται από την Τουρκία, είναι αντίθετη προς τις συμβάσεις της

Γενεύης και στοχεύει στην μετατροπή της τουρκοκυπριακής κοινότητας σε μια μειονότητα.

5. Η «Φωνή Κυπρίων» υποστηρίζει ότι η οικονομική ολοκλήρωση μπορεί να βοηθήσει την προσέγγιση των δύο κοινοτήτων. Για το σκοπό αυτό είναι αναγκαία η ενσωμάτωση της τουρκοκυπριακής κοινότητας με βάση την τελωνειακή ένωση που θα ισχύει τόσο στην Κύπρο όσο και στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε μια τέτοια περίπτωση τα λιμάνια της βόρειας Κύπρου θα μπορούσαν να λειτουργήσουν υπό την εποπτεία της ΕΕ, ενώ η Τουρκία θα μπορούσε να ανοίξει τα λιμάνια της στα κυπριακά πλοία. Μια σωστή διαπραγμάτευση μιας τέτοιας ρύθμισης, θα είχε αποτελέσματα προς όφελος όλων των εμπλεκόμενων πλευρών.

6. Η «Φωνή Κυπρίων» Φόρουμ υποδεικνύει την ανάγκη για άμεση λήψη πρακτικών μέτρων τα οποία θα μπορούσαν να προωθήσουν την εμπιστοσύνη και να ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των πολιτών. Τα ονόματα των δρόμων και οι κυβερνητι-

κές επιγραφές θα πρέπει να παρουσιάζονται και στις δύο επίσημες γλώσσες της Κυπριακής Δημοκρατίας, Ελληνικά και Τούρκικα. Τα έντυπα αίτησης και τα άλλα επίσημα έγγραφα θα πρέπει να διατίθενται στην ελληνική και τουρκική. Επιπλέον, πρέπει να ληφθούν μέτρα έτσι ώστε να συνδεθούν τα τηλεφωνικά συστήματα στο νησί. Η σημερινή κατάσταση η οποία εμποδίζει την τηλεφωνική επικοινωνία έχει καταντήσει εδώ και πολύ καιρό αναχρονιστική.

7. Τέλος, η «Φωνή Κυπρίων» καλεί την πολιτική ηγεσία και στις δύο κοινότητες να εξηγήσουν στην κοινή γνώμη τη φύση της υπό διαπραγμάτευση διευθέτησης και καταστήσουν σαφή τα αμοιβαία οφέλη που θα προκύψουν από μια μόνιμη και ειρηνική λύση. Οι ηγέτες των δύο πλευρών πρέπει συνεπώς να συμφωνήσουν τάχιστα σε ένα δικοινοτικό πρόγραμμα προώθησης πολιτικής, πολιτιστικής και ψυχολογικής ενάρξεως των Κυπρίων ως πολίτες μιας Ενωμένης Ομοσπονδιακής Κυπριακής πολιτείας.

## “Kıbrıslıların Sesi” forumu son politik gelişmeleri değerlendirdi

**İki toplumlu “Kıbrıslıların Sesi” forumu son politik gelişmeleri değerlendirmiş ve aşağıdaki kararları almıştır:**

1. Güney Kıbrıs'ta elektrik yetersizliği ile sonuçlanan üzücü olaylar iki toplum arasındaki işbirliğini artırma fırsatını tetiklemiştir. Dar siyasi görüşler bir yana bırakılarak iki taraf kayda değer bir süratle pratik çözümler üretmiş ve Kıbrıs Türk toplumu tarafından, Kıbrıs Rum toplumuna elektrik enerjisi sağlanmaya başlanmıştır. Bu örnek, görüşmelerin diğer tüm konularında uygulanabilir bir yaklaşım olarak görülmelidir.

2. Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri'nin son Cenevre toplantısında ortaya koyduğu önerileri ciddiye alarak; iki toplum liderini gerekli siyasi iradeyi göstermeye ve önümüzdeki görüşme döneminde uğraşlarını artırarak Kıbrıs sorununa çözüm bulmaya teşvik etmekteyiz. Kıbrıslıların Sesi, BM kararlarının bir antlaşmaya varılması için gerekli

çerçeveyi oluşturduğuna inanmaktadır.

3. Kıbrıs Cumhuriyetinin AB dönem Başkanlığını devralacağı 2012 yılının ikinci yarısı bağlamında, Kıbrıslıların Sesi o güne kadar kalıcı bir çözümün sağlanmasını arzu etmektedir. Böylesi olumlu bir sonuç, iki toplumun sürece dahil olmasını sağlayacak ve Birleşik bir Kıbrıs, Başkanlık görevlerini yerine getirebilecektir. Aynı zamanda Kıbrıslıların Sesi, tarafların şimdi çözüme ulaşmamaları halinde, ileride bir çözüme ulaşmalarının daha da zor olacağı endişesini taşımaktadır.

4. Ayrıca Kıbrıslıların Sesi, Kıbrıs Türk toplumunun Türkiye'nin nüfus transferi politikası neticesinde yok olma sürecinden endişe duymaktadır. Türkiye tarafında formüle edilip uygulanan ve Cenevre Konvansi-

yonlarına aykırı olan politikaların amacı Kıbrıs Türk toplumunu azınlığa düşürmektir.

5. Kıbrıslıların Sesi ekonomik entegrasyonun, iki toplumun yakınlaşmasına yardımcı olacağına inanmaktadır. Bu çerçevede; Kıbrıs Türk toplumunun Kıbrıs'ın tümünde ve AB de uygulanan Gümrük Birliği içine dahil edilmesi ihtiyacı vardır. Böyle bir açılımda Kıbrıs'ın kuzeyindeki limanlar AB denetim ve gözetiminde çalıştırılabilir ve Türkiye de limanlarını Kıbrıs bandıralı gemilere açabilecektir. Doğru planlanmış böyle bir düzenleme, ilgili tüm tarafların menfaatine olacaktır.

6. Forum, insanlar arasında işbirliği ve güveni artırıcı pratik önlemlere ivedi ihtiyaç duyulduğunun bilincindedir. Yol isimleri ve kamu kurumları işaretlerinin hem Rumca

hem de Türkçe yazılması bir gerekliliktir. Müracaat formları ve diğer resmi belgeler de hem Rumca hem de Türkçe lisanlarında bulundurulmalıdır. Telefon görüşmelerinde halen uygulanmakta olan kısıtlamaların tarihi çoktan geçmiştir.

7. Son olarak, Kıbrıslıların Sesi her iki toplumun politik liderlerini görüşülmekte olan çözüm şekli ile kalıcı ve barışçıl bir çözümün sağlayacağı karşılıklı menfaatleri kamuoyuna açıklamaya davet eder. Dolayısı ile iki taraf liderliğinin süratle iki toplumlu bir program üzerinde uzlaşarak, vatandaşlar olarak Kıbrıslıların siyasi, kültürel ve psikolojik farkındalığını teşvik etmeleri gereklidir.

# KIBRIS AKADEMİK DİYALOG – DEKLARASYON: “BİRLEŞİK FEDERAL KIBRIS’A GİDEN YOLDA NELER YAPILMALIDIR?”

Kıbrıs Akademik Diyalog (KAD), 25 Haziran 2011 tarihinde Rodon Hotel-Agros'ta Kıbrıs'ın her yanından toplam 45 akademisyen ve aydının katılımıyla, “Birleşik Federal Kıbrıs’a Giden Yolda Neler Yapılmalıdır? Fırsatlar ve Tehlikeler” konulu bir çalıştay gerçekleştirmiştir. KAD, bu deklarasyonla, çalıştayda geliştirilen aşağıdaki düşünce ve önerileri Kıbrıs kamuoyunun bilgisine sunar:

## A. Birleşik Federal Kıbrıs’a giden yolda Kıbrıslırum tarafı neler yapmalıdır?

### Kıbrıslırumlar:

1. ‘Tanınma’ konusuyla iki tarafın kuruluşlarının işbirliğini içeren faaliyetleri birbirinden ayırmalıdır.

2. Toplumlararası görüşmelerin ucu açık şekilde sonsuza dek sürdürülemeyeceği gerçeğinin farkına varmalı ve görüşmelerin tercihen Mayıs 2012’de kapsamlı bir çözümle sona erecek şekilde bir takvime bağlanmasını kabul etmelidir.

3. Tüm göçmenlerin geri dönemeceği gerçeğini kabul etmelidir.

4. KAD’ın mülkiyet konusundaki önerilerinde öngörüldüğü gibi, mülkiyet meselesinin ele alınmasında insani ölçütleri, kamu yararını ve iki toplum arasındaki muhtemel etkileşimi dikkate almalıdır.

5. Nerede bulunursa bulunsun, tüm kışkırtıcı sembol ve işaretleri kaldırmalıdır.

6. Kıbrıslı Türk kökeninden gelmeyen bazı kişilerin çözümünden sonra da adada ikamet etmeye devam edecekleri gerçeğini kabul etmelidir.

7. Garantiler konusundaki tutumunu yumuşatmalıdır (örneğin garantörlüklerin aşamalı olarak kaldırılmasını kabul etmelidir).

8. Sivil toplumu barış sürecine dahil etmelidir.

9. Varosha (Maraş), Mağusa Limanı ve Timbu (Ercan) Havaalanı’nın Avrupa Birliği’nin otoritesi altında açılmasını kabul etmelidir.

10. Ara bölge boyunca 10 km genişliğindeki alanın derhal askersizleştirilmesini kabul etmelidir.

11. Lefke, Luricina (Akıncılar), Mia Milia (Haspolat), Kaymaklı ve Derinya’da yeni geçiş noktaları oluşturulmasını kabul etmelidir.

12. İki toplum arasındaki bilgi ve iletişim kanallarını arttırmalıdır.

13. Her iki taraftaki ilköğretim ve ortaokul öğrencilerinin, akademisyenlerin ve üniversite öğrencilerinin değişimini teşvik etmelidir.

14. Tercihen Lefkoşa’nın merkezinde tüm Kıbrıslı kayıpların anısına bir anıtın yapılması için Kıbrıslı Türk tarafıyla uzlaşmaya varmalıdır.

15. Ortak ekonomik girişimleri bazı ayrıcalıklar sağlamak suretiyle teşvik etmelidir.

16. Kıbrıs çevreleyen alanlardan çıkarılacak doğal gaz kaynaklarından elde edilecek faydanın her iki toplum

tarafından paylaşılması gerektiğini kabul etmelidir.

17. Aşağıdaki alanlarda iki-dilliliği desteklemelidir:

- Eğitim
- Kamu yönetimi
- Yol işaretleri
- Başvuru formları
- Resmi web sayfaları

18. Federasyonun ne anlama geldiği ve yeniden birleşmiş Kıbrıs’ta yaşamın nasıl olacağı konusunda bir ‘Bilgilendirme Kampanyası’ başlatmalıdır.

19. Kıbrıslı Türklere ait tüm kültürel ve dini yerlerin yönetimini yetkili kuruluşlara (Evkaf vs.) devretmelidir.

## B. Birleşik Federal Kıbrıs’a giden yolda Kıbrıslı Türk tarafı neler yapmalıdır?

### Kıbrıslı Türkler:

1. Kıbrıs’ın kuzeyinde demografik yapının değiştirilmesine son verilmesi için Türkiye’yle işbirliği yapmalıdır.

2. Avrupa Birliği yasalarına uyumu sağlamalı ve bunları Kıbrıs’ın kuzeyinde uygulamalıdır.

3. Varosha (Maraş), Mağusa Limanı ve Timbu (Ercan) Havaalanı’nın Avrupa Birliği’nin otoritesi altında açılmasını kabul etmelidir.

4. Avrupa Birliği’nin Birleşik Federal Kıbrıs’ın garantörü olmasını kabul etmelidir.

5. KAD’ın mülkiyet konusundaki önerilerinde öngörüldüğü gibi, mülkiyet meselesinin ele alınmasında insani ölçütleri, kamu yararını ve iki toplum arasındaki muhtemel etkileşimi dikkate almalıdır.

6. Geçiş noktalarındaki vize koşullarını kaldırmalıdır.

7. Sivil toplumu barış sürecine dahil etmelidir.

8. Kültürel mirasa saygı göstermeli ve kiliseleri cami olarak kullanmaktan vazgeçmelidir.

9. Kıbrıs’ın kuzeyinde yer isimlerini tarihsel-geleneksel haliyle kullanmaya başlamalıdır.

10. Kıbrıs’ın siyasi bütünlüğü aleyhindeki tek yanlı eylemlere son vermeli ve BM kararlarıyla iki toplum liderliği arasında varılan anlaşmalarda ifade edilen ilkeler temelinde yeniden birleşmeyi kabul etmelidir.

11. Kıbrıs sorununun çözümü çerçevesinde ve Mayıs 2012 tarihinde yapılacak referanduma kadar, Kıbrıs Cumhuriyeti’nin Kıbrıslı Türk vatandaşlarının kullanımında bulunan mallar hariç olmak üzere, Kıbrıslırumlar’ın kuzeydeki mallarıyla ilgili 1 (bir) yıllık moratoryum ilan etmelidir.

12. Lefke, Luricina (Akıncılar), Mia Milia (Haspolat), Kaymaklı ve Derinya’da yeni geçiş noktaları oluşturulmasını kabul etmelidir.

13. Nerede bulunursa bulunsun, tüm kışkırtıcı sembol ve işaretleri kaldırmalıdır.

14. Eğitim alanında temas düşüncesi çerçevesinde Kıbrıslırum sanatçı,

yazar ve şairlerin Kıbrıslı Türk okullarında öğrenim gören öğrencilerle bir araya gelmelerine izin vermelidir.

15. Kıbrıslırumlar’ın, adanın tamamı üzerinde tek taraflı müdahale olasılığıyla ilgili endişesini hafifletmek için garanti sisteminde değişiklik yapmayı kabul etmelidir.

16. Kıbrıslırumlar’a ait tüm kültürel ve dini yerlerin yönetimini yetkili kuruluşlara (Ortodoks Kilisesi vs.) devretmelidir.

17. Karpaz yarımadasının Natura 2000’e göre koruma altına alınmasını kabul etmelidir.

## C. Birleşik Federal Kıbrıs’a giden yolda Türkiye ve Yunanistan neler yapmalıdır?

### Türkiye:

1. Kıbrıs’ın kuzeyinde demografik yapının değiştirilmesine son verilmesi için Kıbrıslı Türkler’le işbirliği yapmalıdır.

2. Adadaki askeri varlığını önemli ölçüde azaltmalı ve kapsamlı bir çözüm çerçevesinde askeri birliklerini geri çekmeyi kabul etmelidir.

3. Ara bölge boyunca 10 km genişliğindeki alanı derhal askersizleştirmeyi kabul etmelidir.

4. Kıbrıslırumlar’ın, adanın tamamı üzerinde tek taraflı müdahale olasılığıyla ilgili endişesini hafifletmek için garanti sisteminde değişiklik yapmayı kabul etmelidir.

5. Kıbrıs’ın kuzeyinde kendine özgü, ayrı bir Kıbrıslı Türk toplumunun var olduğunu kabul etmelidir.

6. Kıbrıslı Türk sivil toplumunun siyasi iradesine, taleplerine ve arzularına saygı duymalıdır.

### Yunanistan:

1. Kıbrıs Rum Milli Muhafız ordusu içinde görev yapan Yunanlı subayların sayısını azaltmalıdır.

2. Kıbrıslırum liderliğini barış görüşmelerinde daha fazla inisiyatif alma yönünde teşvik etmelidir.

## D. Birleşik Federal Kıbrıs’a giden yolda BM ve AB neler yapmalıdır?

### Birleşmiş Milletler:

1. Mayıs 2012’den geç olmayacak şekilde sona eren bir müzakere takvimi önermelidir.

2. İki tarafı, şimdiye dek üzerinde uzlaşmış hususlara bağlı kalmalarını sağlamak için cesaretlendirmelidir.

3. Tarafları toprak ve mülkiyet konularını bir arada ele almaya ikna etmelidir.

4. Toprak ve mülkiyet konularında önemli bir yakınlığa varıldığı zaman uluslararası bir konferans çağırması yapılmalıdır.

5. Barış görüşmelerinin başarısızlıkla sonuçlanması durumunda, Kıbrıs kamuoyunu ve uluslararası toplumu iki tarafın pozisyonları konusunda bilgilendirmeli ve sorumluluk yüklemeli-

dir.

### Avrupa Birliği:

1. Müzakere sürecine daha aktif olarak müdahil olmalıdır.

2. Kapalı Varosha (Maraş), Mağusa Limanı ve Timbu (Ercan) Havaalanı’nı doğrudan ticaret ve ulaşımı sağlamak amacıyla yönetmek için sorumluluk üstlenmeye hazır olmalıdır.

3. İki tarafı, yüksek öğrenim ve araştırma kurumları arasında işbirliği sağlamak için hukuki bir formül bulmaları yönünde teşvik etmelidir.

4. Birleşmiş Milletler’le beraber ara bölgede kurulacak iki toplumlu bir üniversiteyi finanse etmelidir.

5. Kıbrıslı Türkler’le ilişkilerini geliştirmek için yeni yöntemler geliştirmelidir.

6. Avrupa Birliği müktesebatının Kıbrıs’ın kuzeyinde askıya alınmasının statükonun devamına hizmet ettiğinin farkına varmalıdır.

7. Kıbrıslı Türk toplumunun Avrupa Birliği müktesebatını uygulamasına yardımcı olmalıdır.

### E. Fırsatlar ve Tehlikeler

#### Fırsatlar:

1. Kıbrıslı Türk toplumu kendi kimliğini ve tarihsel/siyasal varlığını devam ettirecektir.

2. Kıbrıslırum toplumu güvenlik endişelerinden kurtulacaktır.

3. İki toplum ada etrafındaki doğal kaynakları birlikte kullanarak refaha ulaşacaktır.

4. İki toplum azınlıklar, ırkçılık, çevre sorunları, toplumsal cinsiyet gibi toplumsal sorunlar üzerine odaklanma fırsatını bulacaktır.

5. Adada liberal vatandaşlık hakları ve siyasi haklar gelişecektir.

6. Birleşik Federal Kıbrıs, etno-milliyetçilikten kaynaklanan diğer çatışmaların çözülmesinde bir model oluşturacaktır.

#### Tehlikeler:

1. Bölünme kalıcılaşacaktır.

2. Kuzey Kıbrıs’ta Kıbrıslı Türk kimliği yok olacaktır.

3. İki toplumda da sosyo-politik yaşam aşırı akımların tahakkümü altında kalacaktır.

4. Türkiye’nin Avrupa Birliği’ne katılım süreci çökecektir.

5. Kıbrıs’ta askeri çatışma tehlikesi artacaktır.

6. Statüko iki toplumun varlığını tehlikeye atmaya devam edecektir.

7. Avrupa Birliği ortak bir güvenlik ve savunma politikası geliştiremeyecektir.



# ΚΥΠΡΟΣ: ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ – ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ: «Τι πρέπει να γίνει στο δρόμο για την Ενωμένη Ομοσπονδιακή Κύπρο;»

Ο Ακαδημαϊκός Διάλογος (ΚΑΔ) οργάνωσε σειρά εργαστηρίων στο ξενοδοχείο ΡΟΔΟΝ τις 25 Ιουνίου 2011, με θέμα «τι πρέπει να γίνει για μια ενωμένη ομοσπονδιακή Κύπρο», με συμμετοχή 45 ακαδημαϊκών και διανοουμένων από όλη την Κύπρο. Μέσα από ολοήμερη συζήτηση, τα εργαστήρια παρήγαγαν τις πιο κάτω ιδέες και εισηγήσεις.

## **A. Τι πρέπει να γίνει από την ελληνοκυπριακή πλευρά για μια ενωμένη ομοσπονδιακή Κύπρο.**

1. Να αποσυνδέσει δραστηριότητες που συνεπάγονται συνεργασία διαφόρων σωμάτων από το ζήτημα της αναγνώρισης.

2. Να αναγνωρίσει ότι οι συνομιλίες δεν μπορούν να συνεχίζονται επ' άπειρον και να αποδεχθεί χρονοδιάγραμμα για επίτευξη συνολικής λύσης κατά το δυνατόν μέχρι τον Μάη του 2012.

3. Να αποδεχθεί το γεγονός ότι δεν θα επιστρέψουν όλοι οι πρόσφυγες.

4. Αναφορικά με το περιουσιακό, να λάβει υπόψη της ανθρωπιστικά κριτήρια, δημόσιο συμφέρον, και τη δυνατότητα επικοινωνίας και αλληλεπίδρασης, όπως αυτά περιγράφονται στις σχετικές προτάσεις του ΚΑΔ.

5. Να απομακρύνει από όλους τους χώρους όλα τα αντικείμενα ή σύμβολα που προκαλούν.

6. Να αποδεχθεί το γεγονός ότι δεν θα φύγουν όλοι οι έποικοι.

7. Να μετριάσει τη στάση της στο ζήτημα των εγγυήσεων αποδεχόμενη σταδιακό τερματισμό τους.

8. Να εμπλέξει την κοινωνία των πολιτών στην ειρηνευτική διαδικασία.

9. Να αποδεχθεί το άνοιγμα των Βαρωσίων, του λιμανιού της Αμμοχώστου, και του αεροδρομίου της Τύμπου υπό τη διοίκηση της ΕΕ.

10. Ως χειρονομία καλής θέλησης, να αποδεχθεί άμεση αποστρατικοποίηση ολόκληρης της νεκρής ζώνης σε εύρος 10 χιλιομέτρων.

11. Να δεχθεί διάνοιξη νέων σημείων διόδου στη Λεύκα, τη Λουρουτζίνα, τη Μια Μηλιά, το Καϊμακλί, και τη Δερύνεια.

12. Να ανοίξει περισσότερα κανάλια επικοινωνίας και πληροφόρησης μεταξύ των δύο κοινοτήτων.

13. Να ενθαρρύνει την ανταλλαγή μαθητών, ακαδημαϊκών και φοιτητών.

14. Να ρθει σε συμφωνία με την τουρκοκυπριακή πλευρά για την ανέγερση μνημείου (κατά προτίμηση στο κέντρο της Λευκωσίας) αφιερωμένο στη μνήμη όλων των αγνοουμένων, 15. Να ενθαρρύνει κοινές επιχειρηματικές δραστηριότητες παρέχοντας ειδικά κίνητρα.

16. Να αποδεχθεί ότι θα μετέχουν και οι δύο κοινότητες σε πιθανά οφέλη από το φυσικό αέριο.

17. Να προωθήσει τη χρήση και των δύο γλωσσών στην εκπαίδευση,

στη δημόσια υπηρεσία, στις πινακίδες των δρόμων, σε κυβερνητικά έντυπα, και σε κυβερνητικές ιστοσελίδες.

18. Να προχωρήσει σε εκστρατεία διαφώτισης αναφορικά με την ομοσπονδία και τη ζωή σε μια επανωμένη Κύπρο.

19. Να αποδώσει όλους τους θρησκευτικούς χώρους που ανήκουν στην τουρκική κοινότητα σε αρμόδιες τουρκοκυπριακές αρχές (Εβκάφ).

## **B. Τι πρέπει να γίνει από την τουρκοκυπριακή πλευρά για μια ενωμένη ομοσπονδιακή Κύπρο.**

1. Να συνεργαστεί με την Τουρκία για τερματισμό της δημογραφικής αλλοίωσης στον βορρά.

2. Να υιοθετήσει και να εφαρμόσει τους νόμους της ΕΕ στον βορρά.

3. Να αποδεχθεί το άνοιγμα των Βαρωσίων, του λιμανιού της Αμμοχώστου, και του αεροδρομίου της Τύμπου υπό τη διοίκηση της ΕΕ.

4. Να αποδεχθεί συμμετοχή της ΕΕ στις εγγυήσεις για μια ενωμένη ομοσπονδιακή Κύπρο.

5. Αναφορικά με το περιουσιακό, να λάβει υπόψη της ανθρωπιστικά κριτήρια, δημόσιο συμφέρον, και τη δυνατότητα επικοινωνίας και αλληλεπίδρασης, όπως αυτά περιγράφονται στις σχετικές προτάσεις του ΚΑΔ.

6. Να καταργήσει τη συμπλήρωση εντύπων στα σημεία διόδου.

7. Να εμπλέξει την κοινωνία των πολιτών στην ειρηνευτική διαδικασία.

8. Να επιδείξει σεβασμό την πολιτιστική κληρονομιά και να πάψει να χρησιμοποιεί εκκλησίες ως τζαμιά.

9. Να αποκαταστήσει τα παλιά ονόματα χωριών και πόλεων στον βορρά.

10. Να τερματίσει κάθε μονομερή ενέργεια εναντίον της πολιτικής ενότητας της Κύπρου και να αποδεχθεί την επανένωσή της στη βάση των συμφωνιών κορυφής και των ψηφισμάτων των ΗΕ.

11. Υπό τω φως της προοπτικής λύσης, να κηρύξει μορατόριο, μέχρι το δημοψήφισμα του Μαΐου 2012, σε οποιαδήποτε ανάπτυξη ελληνοκυπριακών περιουσιών στον βορρά εκτός από αυτές που χρησιμοποιούνται από Τουρκοκύπριους πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας με βάση την ανταλλαγή ισότιμης περιουσίας.

12. Να δεχθεί διάνοιξη νέων σημείων διόδου στη Λεύκα, τη Λουρουτζίνα, τη Μια Μηλιά, το Καϊμακλί, και τη Δερύνεια.

13. Να απομακρύνει από όλους τους χώρους όλα τα αντικείμενα ή τα σύμβολα που προκαλούν.

14. Να επιτρέψει σε Ελληνοκύπριους λογοτέχνες και ποιητές να μιλούν σε Τουρκοκύπριους μαθητές στα σχολεία στα πλαίσια εκπαιδευτικών επαφών.

15. Να αποδεχθεί αναθεώρηση των εγγυήσεων ώστε να διασκεδα-

στούν οι φόβοι των Ελληνοκυπρίων για μονομερή επέμβαση σε όλη την Κύπρο.

16. Να αποδώσει όλους τους θρησκευτικούς χώρους που ανήκουν στην τουρκική κοινότητα σε αρμόδιες τουρκοκυπριακές αρχές (Εκκλησία).

17. Να αποδεχθεί την προστασία της Καρπασίας σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρόγραμμα Natura 2000.

## **Γ. Τι πρέπει να γίνει από την Τουρκία και την Ελλάδα για μια ενωμένη ομοσπονδιακή Κύπρο**

### **Τουρκία:**

1. Να συνεργαστεί με την τουρκοκυπριακή κοινότητα για τερματισμό της δημογραφικής αλλοίωσης στον βορρά.

2. Να προχωρήσει σε δραστική μείωση της στρατιωτικής παρουσίας της στην Κύπρο και να αποδεχθεί απόσυρση όλων των στρατιωτικών της δυνάμεων στα πλαίσια συνολικής λύσης.

3. Ως χειρονομία καλής θέλησης, να αποδεχθεί άμεση αποστρατικοποίηση ολόκληρης της νεκρής ζώνης σε εύρος 10 χιλιομέτρων.

4. Να αποδεχθεί αναθεώρηση των εγγυήσεων ώστε να διασκεδαστούν οι φόβοι των Ελληνοκυπρίων για μονομερή επέμβαση σε όλη την Κύπρο.

5. Να αναγνωρίσει την ύπαρξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας ως μιας χωριστής αυτόνομης οντότητας.

6. Να επιδείξει σεβασμό στην πολιτική βούληση και τις επιθυμίες της τουρκοκυπριακής κοινωνίας.

### **Ελλάδα:**

1. Να μειώσει τον αριθμό των Ελλήνων αξιωματικών που υπηρετούν στην ελληνοκυπριακή Εθνική Φρουρά.

2. Να ενθαρρύνει την ελληνοκυπριακή ηγεσία να επιδείξει περισσότερο ενδιαφέρον στις ειρηνευτικές συνομιλίες.

## **Δ. Τι πρέπει να γίνει από τα ΗΕ και την ΕΕ για μια ενωμένη ομοσπονδιακή Κύπρο.**

### **Τα Ηνωμένα Έθνη:**

1. Να προτείνουν ένα λογικό χρονοδιάγραμμα στις συνομιλίες κατά το δυνατόν μέχρι τον Μάη του 2012.

2. Να ενθαρρύνουν τις δυο πλευρές να δεσμευθούν σε όσα έχουν συμφωνηθεί μέχρι τώρα.

3. Να πείσουν τις δυο πλευρές να αποδεχθούν σύνδεση του εδαφικού και του περιουσιακού.

4. Να συγκαλέσουν διεθνή διάσκεψη όταν επιτευχθούν συγκλίσεις στο εδαφικό και το περιουσιακό.

5. Σε περίπτωση αποτυχίας των συνομιλιών, να κοινοποιήσουν τις θέσεις των δύο πλευρών και να αποδώσουν ευθύνες.

### **Η Ευρωπαϊκή Ένωση:**

1. Να εμπλακεί ενεργότερα στη διαπραγματευτική διαδικασία.

2. Να είναι έτοιμη να αναλάβει ευθύνη για τη διοίκηση της περιφραγμένης πόλης των Βαρωσίων, του λιμανιού της Αμμοχώστου, και του αεροδρομίου της Τύμπου ώστε να τεθούν σε λειτουργία το απευθείας εμπόριο και οι μεταφορές.

3. Να ενθαρρύνει τις δύο πλευρές να βρουν νομική φόρμουλα για τη συνεργασία εκπαιδευτικών και ερευνητικών ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.

4. Να συνεργαστεί με τα ΗΕ στη χρηματοδότηση διακοινοτικού πανεπιστημίου στη νεκρή ζώνη.

5. Να βρει τρόπους να βελτιώσει τις σχέσεις της με τους Τουρκοκυπρίους.

6. Να αναγνωρίσει ότι η αναστολή εφαρμογής του κοινοτικού κεκτημένου στον βορρά διαιωνίζει το στάτους κβο.

7. Να βοηθήσει την τουρκοκυπριακή κοινότητα να εφαρμόσει το κοινοτικό κεκτημένο.

## **Ε. Ευκαιρίες και κίνδυνοι.**

Ευκαιρίες που θα δημιουργήσει η λύση:

1. Η τουρκοκυπριακή κοινότητα θα μπορέσει να διατηρήσει την ταυτότητά της ως ιστορική και πολιτική οντότητα.

2. Η ελληνοκυπριακή κοινότητα θα νιώσει ασφαλής αναφορικά με την επιβίωσή της.

3. Και οι δύο κοινότητες θα ευημερήσουν οικονομικά αξιοποιώντας μαζί τους φυσικούς πόρους γύρω από την Κύπρο.

4. Οι δύο κοινότητες θα καταστούν ικανές να επικεντρωθούν σε σημαντικά κοινωνικά ζητήματα, όπως: μειονότητες, ρατσισμός, περιβάλλον, ισότητα φύλων, κ.α.

5. Θα υπάρξει διεύρυνση των ατομικών και πολιτικών δικαιωμάτων σε ολόκληρη την Κύπρο.

6. Η Κύπρος θα αποτελέσει παράδειγμα για την αντιμετώπιση άλλων εθνοτικών διενέξεων.

Κίνδυνοι από την αποτυχία επίτευξης λύσης:

1. Θα παγιωθεί η διχοτόμηση.

2. Θα εξαφανιστεί από τον βορρά η τουρκοκυπριακή ταυτότητα.

3. Θα καταστεί ο εξτρεμισμός κυρίαρχο ρεύμα και στις δύο κοινότητες.

4. Θα αποτύχει η ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας.

5. Θα αυξηθούν οι κίνδυνοι ένοπλης σύγκρουσης στην Κύπρο.

6. Με τη λαθροβίωση του στάτους κβο, θα υποβόσκουν διαρκώς σοβαροί κίνδυνοι για την επιβίωση και των δύο κοινοτήτων.

7. Η ΕΕ δεν θα μπορέσει να αναπτύξει μια κοινή πολιτική ασφάλειας.

# Το Δικαίωμα της Πρόσβασης σε Πληροφορίες στην Κύπρο

## Μία Δυνατή Κοινωνία των Πολιτών και μία Δυνατή Δημοκρατία χρειάζεται ένα δυνατό Δικαίωμα στις Πληροφορίες!

Το Έργο "Το Δικαίωμα της Πρόσβασης σε Πληροφορίες στην Κύπρο" ([www.accessinfocypus.eu](http://www.accessinfocypus.eu)) αποτελεί μία χρηματοδοτούμενη από την ΕΕ πρωτοβουλία που στόχο έχει την προώθηση του δικαιώματος αυτού στην Κύπρο – και στις δύο πλευρές.

Το Έργο αυτό ανταποκρίνεται στη γενικευμένη απουσία πληροφοριών στην Κύπρο σχετικά με τις πιο πρόσφατες εξελίξεις για το δικαίωμα της πρόσβασης σε πληροφορίες στον Ευρωπαϊκό και Διεθνή χώρο. Το Έργο στοχεύει να παρακινήσει δράση από τη βάση των πολιτών προς βελτίωση της Διαφάνειας στη Διοίκηση και την αύξηση της συμμετοχικότητας των πολιτών.

Η ανοικοδόμηση της κατανόησης και της εμπιστοσύνης μεταξύ των διαφόρων κοινοτήτων στην Κύπρο, καθώς και η αυξανόμενη δημοκρατική συμμετοχή των μελών των δύο κοινοτήτων εξαρτάται από το δικαίωμα της πρόσβασης σε πληροφορίες: η Κοινωνία των Πολιτών χρειάζεται πληροφορίες ώστε τα μέλη της να μπορούν να εξασκούν τα δικαιώματά τους, να εξασφαλίζουν πρόσβαση σε δημόσιες υπηρεσίες χωρίς να υπόκεινται σε διακρίσεις, να συμμετέχουν στη διαδικασία λήψης αποφάσεων, και να μπορούν να απαιτούν λογοδοσία από τις Αρχές, τόσο κατά τη διάρκεια των εκλογών, όσο και κατά τα ενδιάμεσα διαστήματα.

Το Έργο αυτό παρέχει τη βάση για την προώθηση της αυξημένης και ίσης πρόσβασης σε δημόσιες πληροφορίες και της συμμετοχικότητας του Κοινού σε ολόκληρη την Κύπρο. Το Έργο βασίζεται πάνω σε μία ανοικτή και συνεργατική προσέγγιση σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ορθής διακυβέρνησης.

Αυτή η προσέγγιση συμπεριλαμβάνεται στην κοινοτική συμμαχία η οποία έχει δημιουργηθεί στα πλαίσια αυτού του Έργου. Η Συμμαχία Ανοικτή Κύπρος, η οποία έχει δημιουργηθεί από τους κύριους εταίρους του Έργου (ΚΑΒ, ΙΚΜΕ και Access Info Europe), συμπεριλαμβάνει τώρα στα μέλη της κι άλλες οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών από όλη την Κύπρο, οι οποίες υποστηρίζουν ενεργά μία πλήρη και λειτουργική εφαρμογή του δικαιώματος της πρόσβασης σε πληροφορίες στην Κύπρο, το οποίο να συμβαδίζει με τα υψηλά διεθνή πρότυπα.

Οι δραστηριότητες του Έργου συμπεριλαμβάνουν τη διοργάνωση συναντήσεων εργασίας καθώς και συζητήσεις στοργυλλής τραπέζης με οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών προς την ανάπτυξη κοινής αντίληψης για τη σημασία του δικαιώματος της πρόσβασης σε πληροφορίες. Το Έργο θα κορυφωθεί με τη διοργάνωση ενός Διεθνούς Συνεδρίου το Νοέμβριο του 2011, στο οποίο εμπειρογνώμονες από την Κύπρο και το εξωτερικό θα εμπλακούν με τις Κυπριακές οργανώσεις της Κοινωνίας των Πολιτών σε μία καλά ενημερωμένη δημόσια συζήτηση επί του δικαιώματος της πρόσβασης σε πληροφορίες.

Οι ερευνητικές δραστηριότητες του Έργου οι οποίες υλοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του 2010 συμπεριλαμβάνουν:

Η Έρευνα Τοπίου των Ψηφιακών Πληροφοριών: αποτελεί μία ποσοτική και ποιοτική αξιολόγηση της διαθεσιμότητας βασικών τύπων πληροφοριών στις ιστοσελίδων των Δημόσιων Αρχών στην Κύπρο. Αυτοί οι βασικοί τύποι πληροφοριών είναι ευρέως αναγνωρισμένες διεθνώς ως το ελάχιστο πρότυπο

προορατικής διαφάνειας, η οποία είναι αναγκαία για τη διασφάλιση μιας ορθής διακυβέρνησης, για τη συμμετοχικότητα του Κοινού και για τη λογοδοσία των διαδικασιών των δημοσίων συμβάσεων.

Η Δημοσκοπήση: παρέχει επιστημονικά στοιχεία για τα επίπεδα επίγνωσης για το δικαίωμα της πρόσβασης σε πληροφορίες και για τη νοοτροπία όσο αφορά θέματα όπως τα τρέχοντα επίπεδα διαφάνειας στην κυβέρνηση, τη συμμετοχικότητα του Κοινού και τα επίπεδα λογοδοσίας στην Κυβέρνηση.

Παρακολούθηση: Η μεγαλύτερη Παρακολούθηση για την πρόσβαση σε πληροφορίες που πραγματοποιήθηκε ποτέ στην Κύπρο, 418 αιτήσεις πληροφοριών υποβλήθηκαν σε 20 δημόσιους φορείς σε όλο το νησί. Τα αποτελέσματα παρέχουν μια εμπειρική αξιολόγηση της τρέχουσας κατάστασης της πρόσβασης σε πληροφορίες, στην πράξη, στην Κύπρο.

Το δικαίωμα της πρόσβασης σε πληροφορίες απαιτεί θέσπιση νόμου και την εφαρμογή του στην πράξη, ώστε να απολαμβάνεται από τους δημοσιογράφους, ακτιβιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τους επιχειρηματίες και τους πολίτες εν γένει. Έτσι, η ομάδα του έργου έχει προβεί σε ανάλυση της σχετικής νομοθεσίας. Η νομική ανάλυση βασίζεται σε διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα για την πρόσβαση σε πληροφορίες, ειδικότερα με τη συνθήκη του Συμβουλίου της Ευρώπης για την Πρόσβαση σε Επίσημα Έγγραφα (2009). Τα πορίσματα της ανάλυσης αυτής έχουν οδηγήσει σε μια σειρά συστάσεων για τη μεταρρύθμιση του νόμου.

Ο μακροπρόθεσμος στόχος του προγράμματος είναι να συμβάλει στη βελ-

τίωση της διαφάνειας και της λογοδοσίας των Αρχών, στα επίπεδα της δημόσιας συμμετοχής και της διαφάνειας των δημοσίων συμβάσεων, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα. Το 2011 η ομάδα του έργου θα διοργανώσει διάφορες συναντήσεις με δημόσιους αξιωματούχους ώστε να λάβει τη συμβολή τους για την τρέχουσα κατάσταση και για τις πολιτικές των δημοσίων φορέων για την πρόσβαση σε πληροφορίες. Επιπλέον, η δημόσια διαβούλευση που θα πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια Φεβρουαρίου-Ιουνίου 2011 θα προσφέρει στα κύρια ενδιαφερόμενα μέρη και τους δημόσιους αξιωματούχους την ευκαιρία να συμμετάσχουν στη συζήτηση σχετικά με το δικαίωμα σε πληροφορίες και τους βέλτιστους μηχανισμούς για την προώθηση της διαφάνειας και της συμμετοχικότητας του κοινού στην Κύπρο.

Θέλουμε εσείς να αποτελέσετε μέρος του έργου μας, οπότε στην ιστοσελίδα μας θα βρείτε τα αποτελέσματα της εργασίας μας για μια πιο συμμετοχική και ενημερωμένη Κύπρο. Ελπίζουμε επίσης να υπογράψετε για τις Αρχές της Συμμαχίας Ανοικτή Κύπρος ή, αν είστε ιδιώτης ή μη κυβερνητική οργάνωση, σας παρακαλούμε να εμπλακείτε στην προσπάθεια για το θεμελιώδες δικαίωμα της πρόσβασης σε πληροφορίες και να γίνετε μέλος της Συμμαχίας Ανοικτή Κύπρος.

Απαιτήστε περισσότερα, Διεκδικήστε το δικαίωμά σας να γνωρίζετε!

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Έργο και για το πώς μπορείτε να γίνετε μέλος της Συμμαχίας Ανοικτή Κύπρος, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.accessinfocypus.eu](http://www.accessinfocypus.eu).

## Κίβρις'τα Bilgiye Erişim Hakkı:

# Γüçlü Sivil Toplum ve Demokrasi için bilgiye erişim hakkı şarttır

"Κίβρις'τα Bilgiye Erişim Hakkı" ([www.accessinfocypus.eu](http://www.accessinfocypus.eu)) projesi AB tarafından finanse edilen, Kıbrıs'ın kuzeyinde ve güneyinde bilme hakkını ileriye taşıma amaçlı bir inisiyatifdir.

Proje Kıbrıs'ta, Avrupa ve dünyadaki en son gelişmeler ışığında genel olarak bilgi eksikliğine karşılık verir. Sivil hareketlenmeyi tetikleyerek hükümet şeffaflığını artırmak ve halk katılımını teşvik etmeyi amaçlar.

Kıbrıs'taki çeşitli topluluklar arasındaki anlayış ve güvenin yeniden oluşması ve iki toplum içerisinde demokratik katılımın artması bilgi erişimine bağlıdır: sivil toplum haklarını kullanmak, ayrımcılık olmaksızın kamu hizmetlerinden yararlanmak, karar verme sürecine katkı koymak ve kamu yetkililerini hem seçimlerde hem de seçim aralarında sorumlu tutabilmek için bilgiye ihtiyaç duyar. Bu projenin amacı Kıbrıs adası genelinde kamu tarafından tutulan bilgilere genişletilmiş ve eşit erişim ile halk katılımının gerekli temelini sağlamaktır.

Proje, insan hakları ve iyi yönetim konularına şeffaf ve işbirliğine dayalı bir yaklaşıma dayanmaktadır. Bu yaklaşım projenin parçası olarak başlatılan iki

toplumlu koalisyonu içermektedir. Projenin esas ortakları (KAB, İKME ve Access Info Europe) tarafından kurulan Şeffaf Kıbrıs Koalisyonu şu anda Kıbrıs'ta uluslararası standartlara uygun bütünsel ve işleyen bilgiye erişim hakkını ada çarısında savunan birçok diğer sivil toplum örgütünü de içermektedir.

Proje etkinlikleri, bilgiye erişim hakkının önemi üzerinde ortak bir anlayış geliştirmek için sivil toplum örgütleri ile çalışma toplantıları ve yuvarlak masa toplantılarını da içerir. Proje Kasım 2011'de yerel ve uluslararası uzmanların Kıbrıslı sivil örgütlerle bilme hakkı üzerine bilinçlendirilmiş bir kamuoyu tartışmasının yapılacağı konferansla son bulacaktır.

2010 yılında proje çerçevesinde yapılan araştırmalar aşağıdakileri içerir:

Dijital Bilgi Araştırması: Kıbrıs'ta kamuya ait web sitelerinde mevcut temel bilgi sınıflarının niteliksel ve niceliksel değerlendirilmesi. Bu temel bilgi sınıfları, iyi yönetim, halkın katılımı ve kamu ihalelerinde hesap verebilirliğin sağlanması için, asgari proaktif şeffaflık için asgari standartlar olarak uluslararası alanda kabul görmüştür.

Kamuoyu Yoklaması: bilgiye erişim hakkı konusunda farkındalık seviyeleri ve şu anki hükümet şeffaflığı, halk katılımı ve hükümet hesap verebilirliği seviyesi gibi konulara yaklaşımlar üzerine bilimsel veri sağlayacaktır.

Denetim: Kıbrıs'ta bilgiye erişim konusunda yapılmış en büyük denetim sırasında, ada çarısında, 20 kamu kuruluşuna 418 bilgiye erişim başvurusu yapıldı. Sonuçları Kıbrıs'ta uygulanan bilgiye erişim mevcut deneysel analizini sunmaktadır.

Bilgiye erişim hakkının, gazeteciler, insan hakları aktivistleri, yatırımcılar ve genel olarak vatandaşlar tarafından pratikte kullanılabilmesi için yasaya ve uygulayıcı tüzüğe ihtiyacı vardır. Bu nedenle Proje ekibi, kuzeyde ve güneydeki ilgili yasaların analizini gerçekleştirdi. Hukuksal Analiz uluslararası tanınmış bilgiye erişim standartlarına dayandırılmıştır, özellikle de Avrupa Konseyi Resmi Belgelere Ulaşım Konvansiyonu (2009). Bu analizin bulguları yasal reform için bir dizi öneri ile sonuçlandırılmıştır.

Proje'nin uzun vadeli amacı uluslararası standartlara uygun olarak,

hükümet şeffaflığı, hesap verebilirliği, halk katılımı seviyeleri ve kamu ihalelerindeki şeffaflığa katkıda bulunmaktadır. 2011'de proje ortakları, kamu kuruluşlarının bilgiye erişim hakkı ile ilgili mevcut durum ve politikaları görüşmek üzere kamu görevlileri ile toplantılar yapacaktır. Ayrıca Şubat 2011 – Haziran 2011 arası, halk ve kamu görevlileri ile İstişarelerde bulunulacaktır. Bu, ilgili kişilere ve kamu görevlilerine bilgiye erişim, şeffaflık ve halk katılımını artırmak için kullanılabilinecek en iyi mekanizmalarla ilgili tartışmaya katılmalarını sağlayacaktır.

Projemizin bir parçası olmanızı istiyoruz. Web sitemizde katılımcı ve bilinçli Kıbrıs için olan çalışmalarımızın sonuçlarını bulacaksınız. Şeffaf Kıbrıs Prensiplerine kaydolmanızı umar, özel kuruluş veya sivil toplum örgütü iseniz temel bilgiye erişim hakkı için lütfen çalışmalara katılınız ve Şeffaf Kıbrıs Koalisyonu'nun bir üyesi olunuz.

Daha fazlasını isteyin, bilme hakkınızı talep edin!

Proje ve Şeffaf Kıbrıs Koalisyonu ile ilgili daha bilgi için web sayfamızı lütfen ziyaret ediniz [www.accessinfocypus.eu](http://www.accessinfocypus.eu).